EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

Brüssel 4.1.2005
KOM(2004) 848 lõplik

2004/0292 (AVC)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel sõlmitud Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu protokolli allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta seoses Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Ungari Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemisega Euroopa Liiduga

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu protokolli sõlmimise kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ja teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel seoses Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Ungari Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemisega Euroopa Liiduga

(komisjoni esitatud)

SELETUSKIRI

Vastavalt uute liikmesriikide EL-iga ühinemise akti artikli 6 lõikele 2 tuleb uute liikmesriikide ühinemine Euroopa–Vahemere piirkonna assotsiatsioonilepinguga kinnitada lepingule protokolli lisamise teel. Sama artikkel näeb ette lihtsustatud menetluse, mille kohaselt protokolli sõlmivad liikmesriikide nimel ühehäälselt tegutsev nõukogu ja asjaomane kolmas riik. See menetlus ei mõjuta ühenduse pädevust.

10. veebruaril 2004 andis nõukogu komisjonile volitused pidada Marokoga läbirääkimisi nimetatud protokolli üle. Komisjon saavutas läbirääkimistel soovitud eesmärgid ning komisjon ja Maroko esindajad parafeerisid protokolli teksti 30. septembril 2004 Brüsselis.

Lisatud on ettepanekud: 1) nõukogu otsus protokolli allkirjastamise kohta ja 2) nõukogu otsus protokolli sõlmimise kohta.

Lisas on ära toodud Marokoga peetud läbirääkimiste tulemusel valminud protokolli tekst. Protokolli olulisemad osad käsitlevad uute liikmesriikide liitumist EL-i ja Maroko vahelise lepinguga, EL-i uute ametlike keelte lisandumist ning eelkõige Marokole antud põllumajandustoodetega kauplemise kontsessioonide kohandamist seoses Euroopa Liidu laienemisega.

Komisjon palub nõukogul vastu võtta nõukogu otsuste ettepanekud protokolli allkirjastamise ja sõlmimise kohta.

Euroopa Parlamendil palutakse käesolevale protokollile nõusolek anda.

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel sõlmitud Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu protokolli allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta seoses Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Ungari Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemisega Euroopa Liiduga

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 310 koostoimes artikli 300 lõike 2 esimese lõigu esimese lausega,

võttes arvesse uute liikmesriikide Euroopa Liiduga ühinemise akti, eriti selle 6. artikli 2. lõiget,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

(1) 10. veebruaril 2004 andis nõukogu komisjonile volitused pidada Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide nimel Marokoga läbirääkimisi protokolli üle, millega muudetakse Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Maroko Kuningriigi vahelist Euroopa–Vahemere piirkonna assotsiatsioonilepingut seoses uute liikmesriikide ühinemisega EL-iga.

(2) Komisjon saavutas läbirääkimistel soovitud eesmärgid.

(3) Marokoga kokku lepitud protokolli teksti artikli 12 lõikega 2 nähakse ette protokolli ajutist kohaldamist enne selle jõustumist.

(4) Protokollile tuleb ühenduse nimel alla kirjutada ning seda ajutiselt kohaldada võimalusega sõlmida see hilisemal kuupäeval.

OTSUSTAB:

Artikkel 1

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isikud, kes on volitatud Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide nimel Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide nimel alla kirjutama ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelise Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu protokolli seoses Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Ungari Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola

Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemisega Euroopa Liiduga. Protokolli tekst on esitatud lisas.

Artikkel 2

Lepingut kohaldatakse ajutisele alates 1. maist 2004 võimalusega sõlmida see hilisemal kuupäeval.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja

2004/0292 (AVC)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu protokolli sõlmimise kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ja teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel seoses Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Ungari Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemisega Euroopa Liiduga

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 310 koostoimes artikli 300 lõike 2 esimese lõigu teise lausega ning artikli 300 lõike 3 teise lõiguga,

võttes arvesse uute liikmesriikide EL-iga ühinemise akti, eriti selle artikli 6 lõiget 2,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut,

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Maroko Kuningriigi vahelise Euroopa–Vahemere piirkonna assotsiatsioonilepingu protokoll allkirjastati Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide nimel […].

(2) Protokoll tuleks heaks kiita,

OTSUSTAB:

Ainus artikkel

Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Maroko Kuningriigi vahelise Euroopa–Vahemere piirkonna assotsiatsioonilepingu protokoll tuleb Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide nimel heaks kiita seoses Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Ungari Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemisega Euroopa Liiduga. Protokolli tekst on esitatud lisas.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA - PROTOKOLL

ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel sõlmitud Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu juurde seoses Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemisega Euroopa Liiduga

Belgia Kuningriik,

Tšehhi Vabariik

Taani Kuningriik,

Saksamaa Liitvabariik,

Eesti Vabariik

Kreeka Vabariik,

Hispaania Kuningriik,

Prantsuse Vabariik,

Iirimaa,

Itaalia Vabariik,

Küprose Vabariik

Läti Vabariik

Leedu Vabariik

Luksemburgi Suurhertsogiriik,

Ungari Vabariik

Malta Vabariik

Madalmaade Kuningriik,

Austria Vabariik,

Poola Vabariik

Portugali Vabariik,

Sloveenia Vabariik

Slovakkia Vabariik

Soome Vabariik,

Rootsi Kuningriik,

Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik,

(edaspidi „EÜ liikmesriigid“),

keda esindab Euroopa Liidu Nõukogu

ja

Euroopa Ühendus,

(edaspidi „ühendus“),

keda esindavad Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjon,

ühelt poolt

ja Maroko Kuningriik,

(edaspidi «Maroko»)

teiselt poolt

arvestades järgmist:

1. Ühelt poolt Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel sõlmitud Euroopa–Vahemere piirkonna leping, edaspidi „Euroopa–Vahemere piirkonna leping“, allkirjastati Brüsselis 26. veebruaril 1996 ja jõustus 1. märtsil 2000.

2. Leping Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemise kohta Euroopa Liiduga (edaspidi „ühinemisleping“) allkirjastati Ateenas 16. aprillil 2003 ja jõustus 1. mail 2004.

3. Vastavalt ühinemislepingule lisatud akti artikli 6 lõikele 2 lepitakse uute lepinguosaliste ühinemine Euroopa–Vahemere piirkonna lepinguga kokku kõnealuse lepingu protokolli sõlmimise teel.

4. Ühenduse ja Maroko vastastikuste huvide arvestamise tagamiseks toimusid Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu artikli 23 lõikes 2 ettenähtud nõupidamised.

ON KOKKU LEPPINUD JÄRGMISES:

Artikkel 1

Tšehhi Vabariik, Eesti Vabariik, Küprose Vabariik, Läti Vabariik, Leedu Vabariik, Ungari Vabariik, Malta Vabariik, Poola Vabariik, Sloveenia Vabariik ja Slovaki Vabariik ühinevad ühelt poolt Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel sõlmitud Euroopa–Vahemere piirkonna lepinguga ning võtavad vastu nii lepingutekstid

kui ühisdeklaratsioonid, deklaratsioonid ja kirjavahetused, ning võtavad kõnealuseid tekste arvesse sarnaselt teistele ühenduse liikmesriikidele.

Artikkel 2

Selleks et võtta arvesse hiljutist institutsioonilist arengut Euroopa Liidus, lepivad lepinguosalised kokku, et pärast Euroopa Söe- ja Teraseühenduse asutamislepingu kehtivuse lõppemist käsitatakse lepingu olemasolevaid sätteid, mis viitavad Euroopa Söe- ja Teraseühendusele, viidetena Euroopa Ühendusele, mis on võtnud üle kõik ESTÜ sõlmitud rahvusvahelistest lepingutest tulenevad õigused ja kohustused.

EUROOPA–VAHEMERE PIIRKONNA LEPINGU JA EELKÕIGE SELLE LISADE JA PROTOKOLLIDE TEKSTI MUUDATUSED

Artikkel 3 (põllumajandustooted)

1. Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu protokollid nr 1 ja nr 3 asendatakse käesoleva protokolli lisas toodud protokollidega nr 1 ja nr 3 ning nende lisadega.

Artikkel 4 (päritolureeglid)

Protokolli nr 4 muudetakse järgmiselt:

1. Artikli 19 lõiget 4 muudetakse järgmiselt:

Tagasiulatuvalt väljastatud kaupade liikumissertifikaati EUR.1 tuleb teha üks järgmistest märgetest:

ES	**«EXPEDIDO A POSTERIORI»**
CS	**«VYSTAVENO DODATEČNĚ»**
DA	**«UDSTEDT EFTERFØLGENDE»**
DE	**«NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT»**
ET	**«VÄLJA ANTUD TAGASIULATUVALT»**
EL	**«ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ»**
EN	**«ISSUED RETROSPECTIVELY»**
FR	**«DÉLIVRÉ À POSTERIORI»**
IT	**«RILASCIATO A POSTERIORI»**
LV	**«IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI»**
LT	**«RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS»**

HU	**«KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL»**
MT	**«MAĦRUĠ RETROSPETTIVAMENT»**
NL	**«AFGEGEVEN A POSTERIORI»**
PL	**«WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE»**
PT	**«EMITIDO A POSTERIORI»**
SL	**«IZDANO NAKNADNO»**
SK	**«VYDANÉ DODATOČNE»**
FI	**«ANNETTU JÄLKIKÄTEEN»**
SV	**«UTFÄRDAT I EFTERHAND»**
AR	**الصادرة بأثر رجعي**

2. Artikli 20 lõiget 2 muudetakse järgmiselt:

Sel viisil väljaantud duplikaadile tuleb teha üks järgmistest märgetest:

ES	**«DUPLICADO»**
CS	**«DUPLIKÁT»**
DA	**«DUPLIKÁT»**
DE	**«DUPLIKAT»**
ET	**«DUPLIKAAT»**
EL	**«ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ»**
EN	**«DUPLICATE»**
FR	**«DUPLICATA»**
IT	**«DUPLICATO»**
LV	**«DUBLIKĀTS»**
LT	**«DUBLIKATAS»**
HU	**«MÁSODLAT»**
MT	**«DUPLIKAT»**
NL	**«DUPLICAAT»**
PL	**«DUPLIKAT»**

PT	**«SEGUNDA VIA»**
SL	**«DVOJNIK»**
SK	**«DUPLIKÁT»**
FI	**«KAKSOISKAPPALE»**
SV	**«DUPLIKAT»**
AR	**'نسخة'**

3. Artikli 22 lõiget 4 muudetakse järgmiselt:

Lõike 3 punktis a nimetatud juhtudel tehakse sertifikaadi EUR.1 lahtrisse „Märkused“ üks järgmistest märgetest:

«PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO», «ZJEDNODUŠENÝ POSTUP-ÈLÁNEK», «FORENKLET PROCEDURE», «VEREINFACHTES VERFAHREN», «LIHTSUSTATUD TOLLIPROTSEDUUR», «ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ», «SIMPLIFIED PROCEDURE», «PROCÉDURE SIMPLIFIÉE», «PROCEDURA SEMPLIFICATA», «VIENKĀRŠOTA PROCEDŪRA», «SUPAPRASTINTA PROCEDURA», «EGYSZERŰSÍTETT ELJÁRÁS», «PROCEDURA SIMPLIFIKATA», «VEREENVOUDIGDE PROCEDURE», «PROCEDURA UPROSZCZONA», «PROCEDIMENTO SIMPLIFICADO», «POENOSTAVLJEN POSTOPEK», «ZJEDNODUŠENÝ POSTUP», «YKSINKERTAISTETTU MENETTELY», «FÖRENKLAT FÖRFARANDE», **'أصول مبسطة'.**

Artikkel 5 (Assotsiatsioonikomitee eesistuja)

Artikli 82 lõiget 3 muudetakse järgmiselt:

„Assotsiatsioonikomitee eesistuja on vaheldumisi Euroopa Ühenduste Komisjoni esindaja ja Maroko Kuningriigi valitsuse liige“

ÜLEMINEKUSÄTTED

Artikkel 6 (päritolutõendid ja halduskoostöö)

1. Tuneesia või uue liikmesriigi poolt nendevahelise sooduskorra või autonoomse korra raames nõuetekohaselt välja antud päritolutõendit aktsepteeritakse asjaomastes riikides, tingimusel et:

   a) kõnealused päritolureeglid annavad tariifse sooduskohtlemise tariifsete soodusmeetmete alusel mis sisalduvad kas Euroopa–Vahemere piirkonna lepingus või ühenduse üldiste soodustuste süsteemis;

   b) päritolutõend ja veodokumendid on välja antud hiljemalt ühinemisele eelnenud kuupäeval;

c) päritolutõend esitatakse tolliasutustele nelja kuu jooksul alates ühinemise kuupäevast.

Kui kaup on deklareeritud impordiks Marokos või uues liikmesriigis enne ühinemise kuupäeva Maroko ja asjaomase uue liikmesriigi vahel kõnealusel ajal kohaldatud sooduslepingute või autonoomse korra raames, võib aktsepteerida ka nende lepingute või kordade raames tagasiulatuvalt välja antud päritolutõendit, tingimusel et see esitatakse tolliasutustele nelja kuu jooksul alates ühinemise kuupäevast.

2. Marokol ja uutel liikmesriikidel on lubatud säilitada load, millega on nendevahelise sooduslepingute või autonoomse korra raames antud „heakskiidetud eksportija“ staatus, tingimusel et:

a) samasugune säte on ette nähtud ka enne ühinemise kuupäeva Maroko ja ühenduse vahel sõlmitud lepingus;

b) heakskiidetud eksportijad kohaldavad kõnealuse lepingu kohaselt kehtivaid päritolureegleid.

Hiljemalt aasta pärast ühinemiskuupäeva asendatakse need load uute lubadega, mis on välja antud vastavalt lepingu tingimustele.

3. Maroko või liikmesriikide pädevad tolliasutused aktsepteerivad lõigetes 1 ja 2 osutatud sooduslepingute või autonoomse korra raames väljaantud päritolutõendite järelkontrolli taotlusi kolme aasta jooksul pärast asjaomase päritolutõendi väljastamist ning kõnealused asutused võivad selliseid taotlusi esitada kolme aasta jooksul pärast seda, kui nad on koos impordideklaratsiooniga esitatud päritolutõendi heaks kiitnud.

Artikkel 7 (transiitkaup)

1. Lepingu sätteid võib kohaldada Marokost uude liikmesriiki või uuest liikmesriigist Marokosse eksporditud kauba suhtes, mis on kooskõlas protokolli nr 4 sätetega ning on ühinemise kuupäeval teel või ajutiselt ladustatud Marokos või asjaomases uues liikmesriigis asuvas tollilaos või vabatsoonis .

2. Sellistel juhtudel võib võimaldada sooduskohtlemist, tingimusel et nelja kuu jooksul pärast ühinemise kuupäevast esitatakse importiva riigi tolliasutustele eksportiva riigi tolliasutuste poolt tagasiulatuvalt välja antud päritolutõend.

ÜLD- JA LÕPPSÄTTED

Artikkel 8

Käesoleva protokolliga lepitakse kokku, et seoses ühenduse laienemisega ei saa esitada nõudeid, taotlusi ega esildisi ega muuta ega tühistada kontsessioone vastavalt GATT artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII.

Artikkel 9

Aastaks 2004 arvutatakse uute tariifikvootide ja individuaalsete kvootide maht ning olemasolevate tariifikvootide mahtude suurenemine välja põhimahtude põhjal *pro rata*, võttes arvesse käesoleva protokolli kohaldamisele eelnenud ajavahemikku.

Artikkel 10

Käesolev protokoll on Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu lahutamatu osa. Käesoleva protokolli lisad on selle lahutamatud osad.

Artikkel 11

1. Käesoleva protokolli on heaks kiitnud ühendus, liikmesriikide nimel Euroopa Liidu Nõukogu ja Maroko Kuningriik vastavalt oma menetluskorrale.

2. Kinnitamiskirjad on antud hoiule Euroopa Liidu Nõukogu peasekretariaati.

Artikkel 12

1. Käesolev protokoll jõustub viimase kinnitamiskirja hoiuleandmise kuupäevale järgneva kuu esimesel päeval.

2. Käesoleva protokolli sätteid kohaldatakse alates 1. maist 2004.

Artikkel 13

Käesolev protokoll on koostatud kahes eksemplaris igas lepinguosaliste ametlikus keeles ning kõik need tekstid on võrdselt autentsed.

Artikkel 14

Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu tekst, sealhulgas lisad ja protokollid, mis moodustavad lepingu lahutamatu osa, ning lõppakt ja sellele lisatud deklaratsioonid koostatakse tšehhi, eesti, ungari, läti, leedu, malta, poola, slovaki ja sloveeni keeles ning need tekstid on autentsed originaaltekstidega samal viisil.

Assotsiatsiooninõukogu kiidab kõnealused tekstid heaks.

LIIKMESRIIKIDE NIMEL

EUROOPA ÜHENDUSE NIMEL

MAROKO KUNINGRIIGI NIMEL

PROTOKOLL NR 1

Marokost pärinevate põllumajandustoodete ühendusse importimise korra kohta

Artikkel 1

1. Lisas 1 A loetletud Marokost pärinevaid tooteid võib ühendusse importida vastavalt allpool ja nimetatud lisas 1 sätestatud tingimustele.

2. Imporditollimaksud kaotatakse või neid vähendatakse olenevalt tootest ulatuses, mis on näidatud iga toote kohta lisa 1 A veerus a.

   Teatavate toodete puhul, millele ühine tollitariifistik näeb ette „ad valorem“ (väärtuselise) tollimaksu ja koguselise tollimaksu rakendamise ning mis on märgitud tärniga veerus a või c, rakenduvad lõikes 3 osutatud ning veerus a või veerus c nimetatud vähendusmäärad ainult „ad valorem“ tollimaksule.

3. Teatavad tooted vabastatakse tollimaksust selliste toodete kohta lisa 1 A veerus b näidatud tariifikvootide piires.

   Kvoote ületavate impordimahtude puhul alandatakse tavalisi tollimakse nimetatud lisa veerus c näidatud ulatuses.

4. CN-koodide 0705 19 00, 0705 29 00, 0706 10 00 ja 0706 90 puhul määratakse kindlaks individuaalne kvoot, mis on osutatud veerus d. Kui nende toodete import ületab individuaalse kvoodi, võib ühendus koostatavat kaubavoogude aruannet arvestades kehtestada neile toodetele individuaalse kvoodiga võrdse ühenduse tariifikvoodi. Sellisel juhul rakendub kvooti ületavatele impordikogustele tavaline tollitariif täies ulatuses.

5. Lepingu esimesel kohaldamisaastal arvutatakse tariifikvootide mahud, mille puhul kvoodi kehtivusaeg algas enne käesoleva lepingu jõustumist, välja põhimahtude põhjal pro rata, võttes arvesse sellele kuupäevale eelnenud ajavahemikku (v.a tomatid CN-koodiga 0702 00 00).

6. Teatavate lisas 1 A esinevate toodete puhul, mis on osutatud veerus d, suurendatakse tariifikvootide mahte igal aastal neljas võrdses jaos, millest igaüks moodustab 3% neist mahtudest; alates 1. jaanuarist 2004 kuni 1. jaanuarini 2007.

7. Juhul, kui ühendus alandab enamsoodustusrežiimi (MFN) tollimakse, kohaldatakse selliselt alandatud maksudele veerus a ja veerus c osutatud tariifide kaotamist.

Artikkel 2

1. Värskete või jahutatud tomatite kohta CN-koodiga 0702 00 00 kohaldatakse iga aasta 1. oktoobri ja 31. mai vahelisel perioodil (edaspidi „turustusaasta“) alljärgnevate tariifikvootide piires järgmisi sätteid, kui lõikest 2 ei tulene teisiti:

(*tonni*)	Turustusaasta			
	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07 ja järgnevad
Igakuised põhikvoodid				
oktoober	**10 000**	**10 600**	**10 600**	**10 600**
november	**26 000**	**27 700**	**27 700**	**27 700**
detsember	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
jaanuar	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
veebruar	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
märts	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
aprill	15 000	**16 500**	**16 500**	**16 500**
mai	4 000	**5 000**	**5 000**	**5 000**
kokku	**175 000**	**185 000**	**185 000**	**185 000**
Lisakvoot (1. novembrist kuni 31. maini)				
Rida A	**15 000**	**28 000**	**38 000**	**48 000**
Rida B	**15 000**	**8 000**	**18 000**	**28 000**

a) *ad valorem* tollimaksud tühistatakse,

b) hind piiril, millest alates koguseline tollimaks alandatakse nullini (edaspidi „kokkuleppeline hind piiril“) on 461 €/t.

2. Kui ühe turustusaasta jooksul ühenduses vabasse ringlusse lubatud Maroko päritolu tomatite koguhulk ei ületa igakuiste põhikvootide ja antud turustusaastaks kehtestatud lisakvoodi summat, kehtestatakse järgmise turustusaasta lisakvoodiks lõike 1 real A osutatud määr. Kui mõnel turustusaastal sellest tingimusest kinni ei peeta, kehtestatakse järgmise turustusaasta lisakvoodiks lõike 1 real B osutatud määr. Selleks et nimetatud tingimusest kinnipidamist oleks võimalik hinnata, on siiski lubatud mööndus maksimaalselt 1 % ulatuses eelnimetatud summast.

3. Maroko kohustub mitte kasutama lisakvooti teatava kuu jooksul rohkem kui 30% ulatuses lisakvoodist.

4. Iga turustusaasta 15. jaanuaril ja teisel tööpäeval pärast 1. aprilli peatatakse vastavalt oktoobrist detsembrini ja jaanuarist märtsini kehtivatel igakuistel põhikvootidel põhinevad eraldised. Järgmisel tööpäeval teevad komisjoni talitused kindlaks, kui suures koguses on need igakuised põhikvoodid jäänud kasutamata ning see kogus lisatakse sama turustusaasta lisakvoodile. Neist kuupäevadest alates tuleb kõik tagasiulatuvad soodustusnõuded peatatud igakuistele tariifikvootidele ja kõik peatatud igakuiste tariifikvootide kasutamata jäänud koguste võimalikud edasikandmised teha sama kampaania lisatariifikvoodi alusel.

5. Maroko teavitab komisjoni talitusi iganädalastest ekspordikogustest ühendusse aja jooksul, mis on vajalik täpse ja usaldusväärse teabe edastamiseks. See ajavahemik ei tohi mingil juhul ületada 15 päeva.

Artikkel 3

Alljärgnevalt nimetatud toodete puhul on allpool näidatud hinnad kokkuleppeliseks hinnaks piiril, millest alates koguseline tollimaks alandatakse näidatud perioodidel nullini, ning „ad valorem" tollimaksud tühistatakse käesolevas artiklis kindlaksmääratud koguste ja ajavahemike piires.

Tooted	**Kogused (tonnides)**	**Ajavahemik**	**Kokkuleppeline hind piiril**
Kurgid CN 0707 00 05	**6 200**	**01/11 – 31/05**	**449€**
Artišokid CN 0709 10 00	**500**	**01/11 – 31/12**	**571€**
Kabatšokid CN 0709 90 70	**20 000**	**01/10 – 31/01** **01/02 – 31/03** **01/04 – 20/04**	**424€** **413€** **424€**
Värsked apelsinid CN ex 0805 10	**306 800**	**01/12 – 31/05**	**264€**
Värsked klementiinid CN ex 0805 20 10	**143 700**	**01/11 – veebruari lõpp**	**484€**

Artikkel 4

Artiklites 2 ja 3 loetletud toodete kohta kehtib alljärgnev:

– kui partii hind on kokkuleppelisest hinnast piiril 2%, 4%, 6% või 8% madalam, on koguseline tollimaks vastava kvoodi raames vastavalt 2%, 4%, 6% või 8% nimetatud kokkuleppelisest hinnast piiril;

– kui partii sisenemishind on väiksem kui 92% kokkuleppelisest hinnast piiril, kohaldatakse WTOs kindlaksmääratud koguselist tollimaksu;

– kokkuleppelisi hindu piiril alandatakse samas mahus ja samadel aegadel kui WTO-s kindlaksmääratud hindu piiril.

Artikkel 5

1. Käesoleva protokolli artiklites 2 ja 3 ettenähtud erikorra eesmärgiks on säilitada Maroko ekspordi tavaline tase ühendusse ja vältida häireid ühenduse turgudel.

2. Esimeses lõikes ning artiklites 2 ja 3 seatud eesmärkide täielikuks saavutamiseks ning turu stabiilsuse ja tarnete järjepidevuse parandamiseks peavad lepinguosalised konsultatsioone iga aasta teises kvartalis või mistahes muul 3 tööpäeva jooksul alates ühe või teise lepinguosalise nõudmisest.

   Konsultatsioonidel käsitletakse möödunud turustusaasta kaubavahetust ning tulevase turustusaasta väljavaateid, eelkõige turuolukorda, toodanguprognoosi, arvatavaid tootmis- ja ekspordihindu ning võimalikke turusuundumusi.

Vajaduse korral võtavad lepinguosalised asjakohased meetmed esimeses lõikes ja käesoleva protokolli artiklites 2 ja 3 seatud eesmärkide täieliku saavutamise tagamiseks.

Artikkel 6

Ilma et see piiraks käesoleva lepingu teiste sätete kohaldamist ja arvestades põllumajandustoodete turu erilist tundlikkust, alustavad lepinguosalised konsultatsioone sobiva lahenduse leidmiseks otsekohe, kui käesoleva protokolliga antud kontsessioonide objektiks olevate Marokost pärit toodete import põhjustab tõsiseid häireid ühenduse turgudel lepingu artikli 25 tähenduses. Kuni lahenduse leidmiseni on ühendusel õigus võtta selliseid meetmeid, nagu ta vajalikuks peab.

Artikkel 7

Marokost pärit kontrollitud päritolunimetusega veinid peavad olema varustatud päritolusertifikaadiga, mis on kooskõlas käesoleva protokolli lisas 1 B toodud näidisega, või vormidega V I 1 või V I 2, mis on täidetud vastavalt veinide, viinamarjamahlade ja viinamarjavirrete importimisel nõutavaid tõendeid ja analüüse käsitleva määruse (EÜ) nr. 883/2001 artiklile 25.

PROTOKOLL NR 3

Ühendusest pärinevate põllumajandustoodete Marokosse importimise korra kohta

Artikkel 1

1. Lisas loetletud ühendusest pärit toodete Marokosse imporditollimaks on sätestatud lisas veerus a. Käesoleva lepinguga ettenähtud järjestikuseid vähendamisi tuleb kohaldada vastavalt veergudes c, e, g, i ja k osutatud protsentidele veergudes b, d, f, h ja j osutatud tariifikvootide piires.

2. Ilma et see piiraks lõike 3 kohaldamist, tuleb mõne tariifi alandamise korral *erga omnes* pärast käesoleva lepingu allkirjastamist asendada lõike 1 kohaldamisel lisa veerus a näidatud maks nimetatud alandatud maksuga alates selle soodustuse kohaldamise kuupäevast.

3. Lisas nimetatud kaupade puhul CN-koodiga ex 1001 90 99 on lisa veerus a osutatud tollimaks sama, mis rakendus 1. oktoobril 2003 ning see jääb soodustariifi arvutamisel ülempiiriks.

   Kui seda maksu alandatakse *erga omnes* pärast nimetatud kuupäeva, muudetakse veergudes c, e, g, i ja k näidatud protsenti alljärgnevate reeglite alusel:

   – kui maksu alandatakse *erga omnes*, suurendatakse nimetatud protsenti kuni 0,275% võrra iga alandatud protsendipunkti kohta;

   – kui maksu hiljem uuesti tõstetakse *erga omnes*, vähendatakse protsenti kuni 0,275% iga tõstetud protsendipunkti kohta;

   – kui maksu uuesti allapoole või ülespoole korrigeeritakse, muudetakse eelnevate alalõikude kohaldamisest tulenevat protsenti olukorrale vastava valemi alusel.

Artikkel 2

1. Teraviljadele CN-koodiga ex 1001 90 99 määratakse lisa leheküljel 2 joonealuses märkuses näidatud tariifikvoot kindlaks vastavalt Maroko võimude poolt maikuu jooksul prognoositud ja avalikustatud Maroko toodangule jooksval aastal. Vajaduse korral kohandatakse kvooti juuli lõpus pärast Maroko võimude teatist, millega fikseeritakse Maroko toodangu lõplik maht. Kohandamise tulemust võib siiski poolte kokkuleppel korrigeerida 5% üles- või allapoole vastavalt lõikes 2 osutatud konsultatsioonide tulemustele.

   Ülalnimetatud tariifikvooti ei kohaldata juunis ja juulis. Järgmises lõikes sätestatud konsultatsioonide käigus lepivad osapooled kokku, et ajakava pikendamist kaalutakse Maroko turu prognooside põhjal. Pikendus ei tohi siiski ületada 31. augustit.

2. Et teha võimalikuks lõikes 1 ette nähtud sätete rakendamine, tagada Maroko turu varustamine, stabiilsus ja järjepidevus, stabiliseerida hindu Maroko turul ja säilitada

traditsioonilisi kaubavahetusvooge, rakendatakse ajaomases sektoris järgmist koostööreežiimi:

Enne iga turustusaasta algust ja hiljemalt mai teises pooles peavad lepinguosalised konsultatsioone.

Konsultatsioonide käigus arutatakse olukorda teraviljaturul, eelkõige Maroko pehme nisu toodangu prognoose, laoseise, tarbimist, tootmishindu ja võimalikke turusuundumusi, samuti võimalusi, kuidas viia pakkumine vastavusse nõudlusega.

3. Kui Maroko kehtestab pärast käesoleva lepingu jõustumist rahvusvahelise kokkuleppe raames mõnele kolmandale riigile soodsama tariifi teraviljadele CN-koodiga ex 1001 90 99, kohustub ta ühepoolselt kehtestama sama soodustuse ühendusele.

Artikkel 3

Ilma et see piiraks käesoleva lepingu teiste sätete kohaldamist ja arvestades põllumajandustoodete turu erilist tundlikkust, alustavad lepinguosalised konsultatsioone sobiva lahenduse leidmiseks otsekohe, kui käesoleva protokolliga antud kontsessioonide objektiks olevate ühendusest pärit toodete import põhjustab tõsiseid häireid Maroko turul lepingu artikli 25 tähenduses. Kuni lahenduse leidmiseni on Marokol õigus võtta selliseid meetmeid, nagu ta vajalikuks peab.

LISA 1 A

Protokoll 1

Marokost pärit põllumajandustoodete ühendusse importimise režiim

	CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	MFN tollimaksude soodusmäärad % a	Iga-aastased või näidatud perioodil kehtivad tariifikvoodid (netomass tonnides) b	MFN tollimaksude soodusmäärad väljaspool olemasolevaid tariifikvoote (%) c	Erisätted d
	0101 90 19	Hobused, kes ei ole mõeldud tapaloomadeks	100			
ex	0204	Kitseliha, värske, jahutatud või külmutatud, ning lambatõugude SARDI, TIMAHDIT, BENI GUIL, AKNOUL, D'MAN, BENI AHSEN liha, värske, jahutatud või külmutatud.	100			
	0205 00	Hobuse-, eesli- või muulaliha, värske, jahutatud või külmutatud	100			
	0208	Muu toidukõlblik liha ja rups, värske, jahutatud või külmutatud	100			
ex	0602	Muud elustaimed (sh nende juured), istikud ja pookoksad; seeneniidistik; välja arvatud roosid	100			
ex	0602 40	Roosid, poogitud või pookimata, välja arvatud roosiistikud	100			
	0603 10	Lõikelilled ja lillepungad, värsked:				
	0603 10 10 0603 10 20 0603 10 40 0603 10 50	Roosid 15. oktoobrist 31. maini Nelgid 15. oktoobrist 31. maini Gladioolid 15. oktoobrist 31. maini Krüsanteemid 15. oktoobrist 31. maini	100	3 000	–	Artikkel 1 § 6
	0603 10 30 0603 10 80	Orhideed 15. oktoobrist 14. maini Muud 15. oktoobrist 14. maini	100	2 000	–	Artikkel 1 § 6
ex	0603 10	Lõikelilled ja lillepungad, värsked:				
ex ex ex ex	0603 10 10 0603 10 20 0603 10 40 0603 10 50	Roosid 01. juunist 30. juunini Nelgid 01. juunist 30. juunini Gladioolid 01. juunist 30. juunini Krüsanteemid 01. juunist 30. juunini	100	50	–	Artikkel 1 § 6
ex ex	0701 90 50 0701 90 90	Varajane kartul 1. detsembrist 30. aprillini	100	120 000	40	Artikkel 1 § 6
	0702 00 00	Tomatid, värsked või jahutatud, 01. oktoobrist 31. maini			60 (*) (3)	Artikkel 2
	0702 00 00	Tomatid, värsked või jahutatud, 01. juunist 30. septembrini	60 (*)			
  ex	0703 10 11 0703 10 19 0709 90 90	Tomatid, värsked või jahutatud, 15.veebruarist 15. maini Metssibul liigist Muscari comosum, 15.veebruarist 15. maini	100	8 000	60	Artikkel 1 § 6
	0703 10 90 0703 20 00 0703 90 00	Šalott, värske või jahutatud Küüslauk, värske või jahutatud Porrulauk jm sibulköögiviljad, värsked või jahutatud	100	1 000	–	Artikkel 1 § 6
ex	0704	Peakapsas, lillkapsas, kähar peakapsas, nuikapsas ja muu söödav kapsas perekonnast Brassica, värske või jahutatud, välja arvatud hiina kapsas	100	500	–	Artikkel 1 § 6
ex	0704 90 90	Hiina kapsas, värske või jahutatud	100	200	–	Artikkel 1 § 6
	0705 11 00	Peasalat, värske või jahutatud	100	200	–	Artikkel 1 § 6

CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	MFN tollimaksude soodusmäärad % a	Iga-aastased või näidatud perioodil kehtivad tariifikvoodid (netomass tonnides) b	MFN tollimaksude soodusmäärad väljaspool olemasolevaid tariifikvoote (%) c	Erisätted d
0705 19 00 0705 29 00 0706 10 00 0706 90	Aedsalat (Lactuca sativa), värske või jahutatud (v.a. peasalat) Sigur (Cichorium spp.), värske või jahutatud (v.a. salatsigur (Cichorium intybus var. foliosum) Porgand ja naeris, värske või jahutatud Söögipeet, aed-piimjuur, juurseller, redis jms söödav juurvili, värske või jahutatud	100		–	Artikkel 1 § 6 (Kontroll-kogus 3000 tonni)
0707 00 05	Kurgid, värsked või jahutatud, 01. novembrist 31. maini				Artikkel 3
0707 00 05	Kurgid, värsked või jahutatud, 1. juunist 31. oktoobrini	100 (*)			
0707 00 90	Kornišonid, värsked või jahutatud	100	100	–	Artikkel 1 § 6
0708 10 00	Herned (Pisum sativum), värsked või jahutatud, 1. oktoobrist 30. aprillini	100			
0708 20 00	Aeduba (Vigna spp., Phaseolus spp.), värske või jahutatud, 01. novembrist 31. maini	100			
0709 10 00	Artišokid, värsked või jahutatud, 01. novembrist 31. detsembrini			30 (*)	Artikkel 3
0709 10 00	Artišokid, värsked või jahutatud, 01.-31. oktoobrini ja 01. jaanuarist 31. märtsini	100 (*)			
0709 20 00	Spargel, värske või jahutatud, 01. oktoobrist 31. maini	100			
0709 30 00	Baklažaan, värske või jahutatud, 01. detsembrist 30. aprillini	100			
0709 40 00 ex 0709 51 00 0709 59 10 0709 59 30 ex 0709 59 90 0709 70 00	Seller (v.a juurseller), värske või jahutatud Seened perekonnast Agaricus, värsked või jahutatud, välja arvatud kultiveeritud seened Kukeseened, värsked või jahutatud Puravikud, värsked või jahutatud Muud söögiseened, värsked või jahutatud, v.a. kultiveeritud seened Spinat, uusmeremaa spinat ja aedspinat, värske või jahutatud	100	9 000	–	Artikkel 1 § 6
0709 60 10	Magus ja mahe paprika, värske või jahutatud	100			
0709 60 99	Muud perekonna Capsicum või Pimenta viljad, värsked või jahutatud, 15. novembrist 30. juunini	100			
0709 90 10	Salatid, värsked või jahutatud (v.a aedsalat ‘Lactuca sativa’ ja sigur 'Cichorium spp.')	100			
0709 90 31	Oliivid, värsked või jahutatud, muuks kasutuseks kui õli tootmine (4)	100			
0709 90 39	Muud oliivid, värsked või jahutatud	100			
0709 90 20	Lehtpeet ehk mangold ja hispaania artišokid, värsked või jahutatud	100			
0709 90 40	Kapparid, värsked või jahutatud	100			
0709 90 50	Apteegitill, värsked või jahutatud	100			
0709 90 60	Suhkrumais, värske või jahutatud	100			
0709 90 70	Kabatšokid, värsked või jahutatud, 1. oktoobrist 20. aprillini				Artikkel 3
0709 90 70	Kabatšokid, värsked või jahutatud, 21. aprillist 31. maini	60 (*)			

	CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	MFN tollimaksude soodusmäärad % a	Iga-aastased või näidatud perioodil kehtivad tariifikvoodid (netomass tonnides) b	MFN tollimaksude soodusmäärad väljaspool olemasolevaid tariifikvoote (%) c	Erisätted d
ex	0709 90 90	Muud köögiviljad, värsked või jahutatud (v.a okra)	100			
ex	0709 90 90	Okra, värske või jahutatud, 15. veebruarist 15. juunini	100			
ex	0710	Külmutatud köögivili, välja arvatud herned ja muud piprad perekonnast Capsicum või perekonnast Pimenta	100	10 000		Artikkel 1 § 6
ex	0710 21 00 0710 29 00	Herned, toored või eelnevalt aurutatud või keedetud, külmutatud	100			
	0710 80 59	Perekonna Capsicum või Pimenta viljad, toored või eelnevalt aurutatud või keedetud, külmutatud (v.a. magus ja mahe paprika)	100			
	0711 20 10	Oliivid, konserveeritud lühiajaliseks säilitamiseks, kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud, muuks kasutuseks peale õli tootmise (4)	100			
	0711 30 00	Kapparid, konserveeritud lühiajaliseks säilitamiseks, kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud	100			
	0711 40 00 0711 51 00 0711 59 00 0711 90 30 0711 90 50 0711 90 80 0711 90 90	Kurgid ja kornišonid, seened, trühvlid, suhkrumais, sibulad, muu köögivili (v.a. piprad) ja köögiviljasegud, konserveeritud lühiajaliseks säilitamiseks (nt. gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlishapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud	100	600	–	Artikkel 1 § 6
	0711 90 10	Perekonnast Capsicum või Pimenta viljad, konserveeritud lühiajaliseks säilitamiseks, kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud, v.a magus ja mahe paprika	100			
ex	0712	Kuivatatud köögivili, välja arvatud sibulad ja oliivid	100	2 000	–	Artikkel 1 § 6
	0713 50 00	Põldoad ja söödaoad	100			
ex	0713 90 00	Muud kaunviljad, mis ei ole mõeldud seemneks	100			
ex	0804 10 00	Datlid, kontaktpakendis netomassiga kuni 35 kg	100			
	0804 20	Viigimarjad	100			
	0804 40 00	Avokaado	100			
ex	0805 10	Värsked apelsinid, 01. detsembrist 31. maini			80 (*)	Artikkel 3
ex	0805 10	Värsked apelsinid, 01. juunist 30. novembrini	100			
ex	0805 10 80	Apelsinid muul kujul kui värskena	100			
ex	0805 20 10	Klementiinid, värsked, 01. novembrist veebruari lõpuni			80(*)	Artikkel 3
ex	0805 20 10	Klementiinid, värsked, 01. märtsist 31. oktoobrini	100 (*)			
ex ex ex ex	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandariinid (k.a tangeriinid ja satsumad), värsked; vilkingid jms. Tsitrushübriidid, värsked	100 (*)			
	0805 40 00	Greipfruudid, värsked või kuivatatud	100			
ex	0805 50 10	Värsked sidrunid	100 (*)			
ex	0805 50	Sidrunid ja laimid muul kujul kui värskena	100 (*)			
ex	0806 10 10	Värsked lauaviinamarjad, 01. novembrist 31. juulini	100 (*)			
	0807 11 00	Värsked arbuusid, 01. jaanuarist 15. juunini	100			
	0807 19 00	Muud värsked melonid, 15. oktoobrist 31. maini	100			

	CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	MFN tollimaksude soodusmäärad % a	Iga-aastased või näidatud perioodil kehtivad tariifikvoodid (netomass tonnides) b	MFN tollimaksude soodusmäärad väljaspool olemasolevaid tariifikvoote (%) c	Erisätted d
	0808 20 90	Värske harilik küdoonia	100	1 000	50	
	0809 10 00 0809 20 0809 30	Värsked aprikoosid Värsked kirsid Värsked virsikud, k.a nektariinid	100 (*) (5)	3 500	–	Artikkel 1 § 6
	0809 40 05	Värsked ploomid, 01. novembrist 30. juunini	100 (*)			
	0810 10 00	Värsked maasikad, 01. novembrist 31. märtsini	100			
	0810 10 00	Värsked maasikad, 1. aprillist 30. aprillini	100	100		
	0810 20 10	Värsked vaarikad, 15. maist 15. juulini	100			
	0810 50 00	Värsked kiivid, 1. jaanuarist 30. aprillini	100	250	–	Artikkel 1 § 6
ex	0810 90 95	Värsked granaatõunad	100			
ex	0810 90 95	Värsked suureviljalise viigikaktuse (Opuntia ficus-indica) viljad ja hariliku astelpihlaka (Mespilus germanica L.) viljad	100			
ex	0811	Puuviljad, marjad ja pähklid, kuumtöötlemata, aurutatud või vees keedetud, külmutatud ilma suhkrulisandita	100			
ex	0812 90 20	Apelsinid, peenestatud, konserveeritud lühiajaliseks säilitamiseks	100			
ex	0812 90 99	Muud tsitruselised, peenestatud, konserveeritud lühiajaliseks säilitamiseks	100			
	0813 10 00	Kuivatatud aprikoosid	100			
	0813 40 10	Kuivatatud virsikud, k.a nektariinid	100			
	0813 40 50	Kuivatatud papaiad	100			
	0813 40 95	Muud kuivatatud puuviljad	100			
	0813 50 12 0813 50 15	Segud kuivatatud puuviljadest, ilma kivita	100			
	0904 12 00	Purustatud või jahvatatud pipar	100			
	0904 20 90	Perekonna Capsicum või Pimenta viljad, purustatud või jahvatatud	100			
	0910	Ingver, safran, kollajuur e kurkum, aedliivatee, loorberilehed, karri ja muud maitseained	100			
	1209 91 90	Muud köögiviljade seemned (6)	100			
	1209 99 99	Muud seemned, seemneviljad (6)	100			
	1211 90 30	Tonkaoad	100			
	1212 10	Jaanileivapuu kaunad, k.a jaanileivapuu seemned	100			
	ex 1302 20	Pektiinid, pektinaadid ja pektaadid	25			
	1509 1510 00	Oliiviõli ja selle fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata Muud oliividest saadud õlid ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata, ka nende õlide või fraktsioonide segud rubriigi 1509 õlide või nende fraktsioonidega	100	3 500	–	Artikkel 1 § 6
ex	2001 10 00	Kurgid, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud, ilma suhkruta	100			
ex	2001 10 00	Kornišonid, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud	100	10 000 (vedelikuta netomass)	–	Artikkel 1 § 6
ex	2001 90 93	Sibulad, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud, ilma suhkruta	100			

	CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	MFN tollimaksude soodusmäärad % a	Iga-aastased või näidatud perioodil kehtivad tariifikvoodid (netomass tonnides) b	MFN tollimaksude soodusmäärad väljaspool olemasolevaid tariifikvoote (%) c	Erisätted d
	2001 90 20	Perekonna Capsicum viljad v.a magus ja mahe paprika, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud	100			
ex	2001 90 50	Seened, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud, ilma suhkruta	100			
ex	2001 90 65	Oliivid, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud, ilma suhkruta	100			
ex	2001 90 70	Magus ja mahe paprika, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud, ilma suhkruta	100			
ex	2001 90 99	Muud köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid jm taimede söödavad osad, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud, ilma suhkruta	100			
	2002 10 10	Kooritud tomatid	100			
	2002 90	Tomatid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta (v.a. terved või tükeldatud tomatid)	100	2 000	–	Artikkel 1 § 6
	2003 10 20 2003 10 30	Seened perekonnast Agaricus, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta	100			
	2003 20 00	Trühvlid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta	100			
	2003 90 00	Muud seened, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta	100			
	2004 10 99	Muud kartulid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud	100			
ex	2004 90 30	Kapparid ja oliivid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud	100			
	2004 90 50 2005 40 00 2005 59 00	Herned (Pisum sativum) ja piimküpsuses aedoad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud Herned (Pisum sativum) , toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, mitte külmutatud Muud aedoad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, mitte külmutatud	100	10 500	20	Artikkel 1 § 6
	2004 90 98	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud	100			
	2005 10 00	Homogeenitud köögivili, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, mitte külmutatud	100			
	2005 20 20	Kartulid, õhukeste viiludena, kas soolatud või maitsestatud või mitte, õhukindlalt pakendatud, sobivad kohe tarbimiseks	100			
	2005 20 80	Muud kartulid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, mitte külmutatud	100			
	2005 51 00	Poetatud aedoad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, mitte külmutatud	100			
	2005 60 00	Sparglid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, mitte külmutatud	100			
	2005 70	Oliivid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, mitte külmutatud	100			
	2005 90 10	Perekonda Capsicum kuuluvate taimede viljad, v.a. magus ja mahe paprika, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, mitte külmutatud	100			
	2005 90 30	Kapparid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, mitte külmutatud	100			

CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	MFN tollimaksude soodusmäärad % a	Iga-aastased või näidatud perioodil kehtivad tariifikvoodid (netomass tonnides) b	MFN tollimaksude soodusmäärad väljaspool olemasolevaid tariifikvoote (%) c	Erisätted d
2005 90 50	Artišokid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, mitte külmutatud	100			
2005 90 60	Porgandid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, mitte külmutatud	100			
2005 90 70	Köögiviljasegud, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, mitte külmutatud	100			
2005 90 80	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, mitte külmutatud	100			
2007 10 91	Homogeenitud tooted troopilistest puuviljadest	100			
2007 10 99	Muud homogeenitud tooted	100			
2007 91 90	Muud tsitrusviljad	100			
2007 99 91	Õunapüree ja –kompotid	100			
2007 99 98	Muud puuvilja- või marjakeedised, -želeed, -marmelaadid, -püreed, ja –pastad	100			
2008 30 51	Greipfruudisektorid	80			
2008 30 71					
ex 2008 30 90					
	Mandariinid (k.a tangeriinid ja satsumad), peenestatud; klementiinid, vilkingid jms tsitrushübriidid, peenestatud:				
	– kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg	100			
ex 2008 30 55	– kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg	80			
ex 2008 30 75					
ex 2008 30 59 ex 2008 30 79	Apelsinid ja sidrunid, peenestatud	80			
ex 2008 30 90	Tsitrusviljad, peenestatud	80			
ex 2008 30 90	Tsitrusviljade viljaliha	40			
2008 50 61 2008 50 69	Aprikoosid, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, piirituselisandita, suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg	100	10 000	20	Artikkel 1 § 6
2008 50 71 2008 50 79	Aprikoosid, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, piirituselisandita, suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg	100	5 000	–	Artikkel 1 § 6
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Aprikoosipoolikud, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, piirituselisandita, suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga 4,5 kg või rohkem	100			
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Aprikooside viljaliha, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, piirituselisandita, suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga 4,5 kg või rohkem	100	10 000	50	Artikkel 1 § 6
2008 50 99	Aprikoosid, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, piirituselisandita, suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga kuni 4,5 kg				Artikkel 1 § 6
ex 2008 70 98	Virsikupoolikud (k.a nektariinid) muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, piirituselisandita, suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga kuni 4,5 kg	100	7 200	50	

CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	MFN tollimaksude soodusmäärad % a	Iga-aastased või näidatud perioodil kehtivad tariifikvoodid (netomass tonnides) b	MFN tollimaksude soodusmäärad väljaspool olemasolevaid tariifikvoote (%) c	Erisätted d
ex 2008 70 92 ex 2008 70 98	Virsikupoolikud (k.a nektariinid), muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, piirituselisandita, suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga 4,5 kg või rohkem	50			
2008 80 50	Maasikad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, piirituselisandita, suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1kg	100			
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Puuvilja- või marjasegud, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, piirituselisandita, suhkrulisandiga	100	100	55	Artikkel 1 § 6
2009 11 2009 12 00 2009 19	Apelsinimahl	100 (*)	50 000	70(*)	Artikkel 1 § 6
2009 21 00 2009 29 11 2009 29 19 2009 29 91 2009 29 99	Greipfruudimahl	100 (*)	1 000	70(*)	Artikkel 1 § 6
2009 39 11 2009 39 19	Muu tsitrusvilja mahl	100 (*)			
ex 2009 31 11	Muu tsitrusvilja mahl, v.a sidrunimahl	100			
ex 2009 31 19					
ex 2009 39 31					
ex 2009 39 39					
ex 2204	Viinamarjaveinid värsketest viinamarjadest	100	95 200 hl	–	Artikkel 1 § 6
ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84	Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid järgmiste nimedega: Berkane, Saïs, Beni M'Tir, Gerrouane, Zemmour ja Zennata, nõudes mahuga kuni kaks liitrit, tegeliku alkoholisisaldusega kuni 15 % mahust	100	56 000 hl	–	Artikkel 1 § 6
ex 2302	Kliid, pebred jm tera- või kaunviljade, v.a mais ja riis, tuulamis-, jahvatus- vm töötlusjäägid, granuleeritud või granuleerimata	100			

(*) Soodusmäär rakendub üksnes ad valorem tollimaksule.

(1) Määrusele (EÜ) nr 1789/2003 (EÜT L 281 30.10.2003, lk 1) vastavad NC-koodid.

(2) Ilma et see piiraks kombineeritud nomenklatuuri koostamise korda, tuleb kaupade kirjelduse sõnastust lugeda ligikaudseks, sest soodusrežiimiga hõlmatavad kaubad määrab käesoleva lisa raames NC-kood. Kui NC-koodi ees seisab tähis «ex» , määrab soodusrežiimiga hõlmatavad kaubad nii NC-kood kui vastav kirjeldus.

(3) Selle kontsessiooni kohaldamine on katkestatud kuni käesoleva kokkuleppe artiklis 18 ettenähtud kuupäevani, mil rakenduvad uued liberaliseerimismeetmed

(4) Sellesse allpositsiooni arvamine toimub vastavalt tingimustele, mis on ette nähtud ühenduse vastavates sätetes [vt artikleid 291 kuni 300 määruses (EMÜ) nr 2454/93 (EÜT L 253 11.10.1993, lk 1) ja hilisemaid muudatusi].

(5) Värskete kirsside puhul kohaldatakse soodusmäära ka spetsiifilisele miinimumtollimaksule.

(6) See kontsessioon kehtib üksnes seemnetele, mis on vastavuses seemnete ja taimedega kaubitsemist puudutavate direktiividega.

LISA 1B

<table>
<tr><td colspan="2">1. Eksportija (Nimi, täielik aadress, riik):</td><td>2. Number</td><td>00000</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2"></td><td colspan="2">3. Päritolunimetust tagava asutuse nimi:</td></tr>
<tr><td colspan="2">4. Kaubasaaja (Nimi, täielik aadress, riik):</td><td colspan="2">5.
PÄRITOLUNIMETUSE TÕEND</td></tr>
<tr><td colspan="2">6. Veovahend:</td><td colspan="2" rowspan="2">7. Päritolunimetus</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Mahalaadimiskoht:</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Tähised ja viitenumbrid – pakkeüksuste arv ja laad</td><td>10. Brutomass</td><td>11. Liitreid</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="4">12. Liitreid (tähtedega):</td></tr>
<tr><td colspan="4">13. Väljastanud asutuse tempel:</td></tr>
<tr><td colspan="2">14. Tollitempel:</td><td colspan="2">(Vt tõlget punktis 15)</td></tr>
<tr><td colspan="4">15. Me tõendame, et käesolevas tõendis kirjeldatud vein on toodetud …… piirkonnas ning et sellel on vastavalt Maroko seadustele õigus kanda päritolunimetust "……". Sellele veinile lisatud alkohol on veinialkohol.</td></tr>
<tr><td colspan="4">16. (1)</td></tr>
</table>

(1) Muud eksportiva riigi märkused.

Ühisavaldus

Pooled lepivad kokku, et protokollis nr 3 esitatud tariifse sooduskohtlemise olukord vaadatakse üle kooskõlas assotsiatsioonilepingu artiklis 16 ettenähtud eesmärgiga ; ülevaatamine puudutab eelkõige järgmisi tooteid: taimsed ja loomsed rasvad ja õlid koodidega NC 1515 19 10, 1515 90 60, 1515 90 99, 1516 10 90, 1516 20 95, 1516 20 96, 1516 20 98 ja peedisuhkur koodiga 1701 12 90.

Ühisavaldus

Pooled konstateerivad, et Maroko Kuningriik kohaldab käesolevat lepet sooduskvootide haldamiseks sisse seatud impordilitsentside enampakkumise korra raames.

Pooled lepivad kokku, et kui nimetatud enampakkumiskorda muudetakse või kui viiakse sisse otsene maksmissüsteem, alustavad pooled konsultatsioone vastavalt assotsieerumisleppe artiklile 20.

LISA – Protokoll 3 – Ühendusest pärit põllumajandustoodete Marokosse importimise režiim

NC-kood (1)	Toodete kirjeldus	Impordi-maks (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad	
			kvoot (t)	Soodus-tus tolli maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)
		a	b	c	d	e	F	g	h	i	j	k
ex 0102 10	Elusveised, tõupuhtad aretusloomad (v.a lehmad)	2,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0
0105 11	Kuked ja kanad massiga kuni 185 g	2,5	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
ex 0202 20	Veiseliha jaotustükid, kondiga, külmutatud, v.a nn «komplekteeruvad» veerandid	254,0	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3
0207 12	Kodustatud liikidest kuked ja kanad, tükeldamata, külmutatud	110,0	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3
ex 0207 27 10	Kalkunitükid, kondita, külmutatud, purustatud	60,0	770	36,7	770	36,7	840	40,0	910	43,3	1 000	46,7
0207 27 30	Kalkunitiivad koos tiivaotstega või ilma, külmutatud	110,0	60	13,6	70	13,6	80	18,2	90	22,7	100	27,3
0207 27 50	Kalkunirinnad ja rinnatükid, kondiga, külmutatud											
0207 27 60	Kalkunisääred ja nende jaotustükid, kondiga, külmutatud											
0207 27 70	Kalkunikoivad ja nende jaotustükid, kondiga, külmutatud, v.a sääred ja nende jaotustükid											
0207 27 80	Muud kalkunitükid, kondiga, külmutatud											
0401 30	Rõõsk koor rasvasisaldusega massist > 6 %	109,0	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5
0402 10 11	Piim ja rõõsk koor, pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldusega kuni 1,5 % massist, suhkru- või muu magusainelisandita, kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg	109,0	4 000	72,5	4 000	72,5	4 300	72,5	4 600	72,5	4 800	72,5
0402 10 19	Piim ja rõõsk koor, kooritud pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldusega kuni 1,5 % massist, suhkru- või muu magusainelisandita, kontaktpakendis netomassiga üle 2,5 kg	60,0		50		50		50		50		50

NC-kood (1)	Toodete kirjeldus	Impordi-maks (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad	
			kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0402 21 11	Piim ja rõõsk koor, pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldusega üle 1,5 % massist, suhkru- või muu magusainelisandita, kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg	109,0	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2
0402 21 19	Piim ja rõõsk koor, pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldusega üle 11 % kuid mitte üle 27 % massist, suhkru- või muu magusainelisandita, kontaktpakendis netomassiga üle 2,5 kg											
0402 21 91	Piim ja rõõsk koor, pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldusega üle 27 % massist, suhkru- või muu magusainelisandita, kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg											
0402 21 99	Piim ja rõõsk koor, pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldusega üle 27 % massist, suhkru- või muu magusainelisandita, kontaktpakendis netomassiga üle 2,5 kg											
0402 91 31	Piim ja rõõsk koor, kontsentraadina, suhkru- või muu magusainelisandita, rasvasisaldusega üle 8 % kuid mitte üle 10 % massist, kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg (v.a piim ja rõõsk koor, pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldusega üle 1,5 % massist)	109,0	2 600	24,8	2 600	24,8	2 600	29,4	2 600	33,9	2 600	38,6
0402 91 59	Piim ja rõõsk koor, kontsentraadina, suhkru- või muu magusainelisandita, rasvasisaldusega üle 10 % kuid mitte üle 45 % massist, kontaktpakendis netomassiga üle 2,5 kg (v.a piim ja rõõsk koor, pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldusega üle 1,5 % massist)											

NC-kood (1)	Toodete kirjeldus	Impordi-maks (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad	
			kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0402 91 99	Piim ja rõõsk koor, kontsentraadina, rasvasisaldusega üle 45 % massist, suhkru- või muu magusainelisandita, kontaktpakendis netomassiga üle 2,5 kg (v.a piim ja rõõsk koor, pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldusega üle 1,5 % massist)											
0402 99	Piim ja rõõsk koor, kontsentraadina, suhkru- või muu magusainelisandiga	109,0	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9
0403 90 11 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 39 0403 90 51 0403 90 59	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor, lõhnaaineteta, puuvilja- või kakaolisandita	109,0	300	74,3	300	74,3	300	76,1	300	78,0	300	79,8
0404 10	Vadak ja modifitseeritud vadak, kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	17,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
0405 10	Või	32,5	8 200	69,2	8 200	69,2	8 500	69,2	8 700	69,2	9 000	69,2
0405 20	Piimarasvavõided	50,0		80,0		80,0		80,0		80,0		80,0
0405 90	Muud piimarasvad	17,5		42,8		42,8		42,8		42,8		42,8
0406 20	Riivitud juust või juustupulber, igat tüüpi	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 30	Sulatatud juust, riivimata, pulbristamata	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 40	Sinihallitusjuust	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
ex 0406 90	Muud juustud v.a töötlemiseks mõeldud juustud koodiga NC 0406 90 01	75,0	1 000	52,0	1 000	52,0	1 000	57,0	1 000	62,0	1 000	68,0
0406 90 01	Muud juustud, töötlemiseks	17,5	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0407 00 19	Kodulindude munad, inkubeerimiseks (v.a kalkuni- ja hanemunad)	52,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0

NC-kood (1)	Toodete kirjeldus	Impordi-maks (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad	
			kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0408 99 80	Linnumunad, kooreta, värsked, vees või aurus keedetud, vormis, külmutatud või muul viisil konserveeritud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma, inimtoiduks kõlblik (v.a kuivatatud munad ja munakollased)	50,0	60	50,0	60	50,0	70	50,0	80	50,0	90	50,0
0409 00 00	Naturaalne mesi	50,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0
0504 00 00	Loomasooled, -põied ja -maod (v.a kalade omad), terved või tükeldatud	32,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 200	100,0	1 400	100,0	1 600	100,0
		50										
		52										
0601	Puhke-, kasvu- või õitsemisstaadiumis taimesibulad, varre- ja juuremugulad, mugulsibulad, juurmise lehekodarikuga lühivõsud ja risoomid; siguritaimed ja –juured, v.a juured rubriigist 1212	17,5	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
		32.5										
		50										
0602 20	Puud ja põõsad, poogitud või pookimata, mis kannavad söödavaid vilju; viinapuu juurdumata pistikud ja pookoksad	2,5	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0
		17.5										
		50										
0602 90 30	Köögivilja- ja maasikataimed	17,5	1 150	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 450	100,0	1 600	100,0
0602 90 45	Avamaapuude ja -põõsaste juurdunud pistikud ja noored taimed (v.a viljapuud ja metsapuud)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0602 90 99	Muud katmikalataimed, elusad (v.a juurdunud pistikud ja noored taimed ning õienuppude või õitega õistaimed)	17,5	300	42,9	300	42,9	400	57,1	500	71,4	600	100,0
0701 10 00	Seemnekartul, värske või jahutatud	40,0	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5
0703 20 00	Küüslauk, värske või jahutatud	50,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 500	100,0
0712 90 50 0712 90 90	Kuivatatud porgandid ja muud köögiviljad ja köögiviljasegud, tervelt, tükeldatult, viilutatult, purustatult või pulbrina, muul viisil töötlemata	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0
0713 10 10	Herned (pisum sativum), kuivatatud, poetatud, seemneks	17,5-25	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0

NC-kood (1)	Toodete kirjeldus	Impordi-maks (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad	
			kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0713 10 90	Herned 'pisum sativum', kuivatatud, poetatud, kooritud või koorimata, tükeldatud või tükeldamata (v.a seemneks mõeldud herned)	50,0	350	24,0	350	24,0	350	28,0	350	32,0	350	36,0
0713 33 90	Harilikud aedoad (phaseolus vulgaris), kuivatatud, poetatud, kooritud või koorimata, tükeldatud või tükeldamata (v.a seemneks mõeldud aedoad)	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0
ex 0713 50 00	Põldoad (vicia faba var. Major) ja söödaoad (vicia faba var. Equina ja vicia faba var. Minor), kuivatatud, poetatud, seemneks	17,5-25,0	4 200	40,0	4 200	50,0	4 200	60,0	4 200	70,0	4 200	80,0
ex 0713 90 00	Muud kuivatatud kaunviljad, poetatud, kooritud või koorimata, tükeldatud või tükeldamata (v.a seemneks)	50,0	3 600	20,0	3 600	20,0	3 600	26,0	3 600	30,0	3 600	42,0
0802 12 90	Mandlid, värsked või kuivatatud, lüditud	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 22 00	Sarapuupähklid 'corylus spp.', värsked või kuivatatud, lüditud, kooritud või koorimata	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 90	Muud pähklid ja maapähklid, värsked või kuivatatud, ka lüditud või kooritud	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0804 40 00	Avokaado, värske või kuivatatud	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
0806 20	Viinamarjad, kuivatatud	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
ex 0808 10	Värsked õunad, 1. veebruarist 30. aprillini	52,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
0808 20 50	Värsked pirnid, 1. veebruarist 30. aprillini	52,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0810 50 00	Värsked kiivid	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0
0813 20 00	Kuivatatud ploomid	52,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1001 10 00	Kõva nisu, 1. detsembrist 31. märtsini	75 (a)	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
ex 1001 90 99	Speltnisu, harilik nisu ja meslin (v.a seemneks mõeldud tooted)	135 (a)	1 060 000 (2) Artikkel 2	38,0	1 060 000 (2) Artikkel 2	38,0	1 060 000 (2) Artikkel 2	38,0	1 060 000 (2) Artikkel 2	38,0	1 060 000 (2) Artikkel 2	38,0
1003 00 10	Seemneoder	2.5-36,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0

NC-kood (1)	Toodete kirjeldus	Impordi-maks (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad	
			kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 1003 00 90	Oder (v.a seemneks ja pruulimiseks), 1. detsembrist 31. märtsini	35(b)	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0
ex 1003 00 90	Õlleoder	35 (b)	10 000	100,0	10 000	100,0	12 000	100,0	14 000	100,0	16 000	100,0
1004 00 00	Kaer	2,5 25 30	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0
1005 10	Seemnemais	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1005 90 00	Mais (v.a seemneks)	35 (b)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)
1006 10 10	Koorimata riis, seemneks	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1006 30	Poolkroovitud või kroovitud riis, ka poleeritud või glaseeritud	140 (c)-172 (e)	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1007 00 90	Terasorgo (v.a seemneks mõeldud terasorgo hübriidid)	25 (d)	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0
1107 10 19 1107 10 99	Linnased, röstimata, muul kujul kui jahuna	40,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
1108 12 00	Maisitärklis	32,5	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1
1108 13 00	Kartulitärklis	32,5	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1
ex 1205 90 00	Rapsi- või rüpsiseemned, purustatud või purustamata (jahvatamiseks)	2,5	1 250	100,0	1 250	100,0	1 500	100,0	1 750	100,0	2 000	100,0
1206 00 10	Päevalilleseemned, seemneks	2,5	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0
ex 1206 00 99	Päevalilleseemned, purustatud või purustamata (v.a seemneks mõeldud, kooritud ja halli- ja valgetriibulise kestaga seemned), jahvatamiseks	2,5	2 500	100,0	2 500	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 000	100,0
1207 50 90	Sinepiseemned, purustatud või purustamata (v.a seemneks mõeldud seemned)	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
1209 10 00	Suhkrupeediseemned, seemneks	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1209 21 00	Lutserniseemned, seemneks	2,5	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1209 91	Köögiviljaseemned, seemneks	2,5	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0

NC-kood (1)	Toodete kirjeldus	Impordi-maks (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad	
			kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1212 10 10 1212 10 91	Jaanileivapuu kaunad ja seemned, koorest puhastamata, purustamata ja jahvatamata	32,5	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1213 00 00	Teraviljaõled ja aganad, töötlemata, ka hekseldatud, jahvatatud pressitud või granuleeritud	2,5-40	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0
1214	Kaalikas, söödapeet ja muud söödajuurviljad, hein, lutsern, ristik, esparsett, söödakapsas, lupiin, vikk jms söödad, ka graanulitena	2,5	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0
1507 10 90	Soja toorõli, hüdratiseeritud või hüdratiseerimata (v.a õli, mis on mõeldud kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena muul eesmärgil kui toiduainete tootmiseks)	2,5	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0
ex 1507 90	Sojaõli ja selle fraktsioonid, ka rafineeritud, pakendatud	25,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
ex 1508 90	Maapähkliõli (arahhiseõli) ja selle fraktsioonid, ka rafineeritud, pakendatud											
1509 10 90	Oliivi neitsiõli, mis pole mõeldud lambiõliks	52,0	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7
1512 11 91	Päevalilleseemne toorõli (v.a õli, mis on mõeldud kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena muul eesmärgil kui toiduainete tootmiseks)	2,5	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0
1514 11	Rapsi või rüpsi toorõli	2,5	12 500	100,0	12 500	100,0	15 000	100,0	17 500	100,0	20 000	100,0
ex 1514 19 90	Madala eruukhappesisaldusega rapsi- või rüpsiõli "õli, mille eruukhappesisaldus on < 2 %" ja nende fraktsioonid, ka rafineeritud, kuid keemiliselt modifitseerimata (v.a toorõli ja õli, mis on mõeldud kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena muul eesmärgil kui toiduainete tootmiseks), pakendatud	25,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
1515 11 00	Linaseemne toorõli	2,5	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0
1515 90 40 1515 90 59	Muud taimsed toorõlid	2,5	50	100,0	50	100,0	50	100,0	75	100,0	100	100,0

NC-kood (1)	Toodete kirjeldus	Impordi-maks (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad	
			kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1515 90 60 1515 90 99	Muud taimeõlid ja nende fraktsioonid	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
ex 2002 90	Tomatid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta (v.a terved ja tükeldatud tomatid), pakendis netomassiga üle 1 kg	40-50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2003 10 2003 90	Seened, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta	50,0	200	70,0	200	70,0	200	80,0	200	90,0	200	100,0
2004 10 10	Kartulid, üksnes kuumtöödeldud, külmutatud	25,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0
2005 40 00 2005 51 00	Herned 'pisum sativum' ja aedoad 'vigna spp., phaseolus spp.', poetatud, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutamata	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0
2005 70 10 2005 70 90	Oliivid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutamata	50,0	100	10,0	100	10,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0
ex 2007 10 10 2007 10 91 ex 2007 10 99 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 35 ex 2007 99 39 2007 99 55 ex 2007 99 57 2007 99 91 2007 99 93 ex 2007 99 98	Puuvilja- ja marjakeedised, -želeed, -marmelaadid, -püreed ja –pastad, mis pole valmistatud tsitrusviljadest, maasikatest ega aprikoosidest	50,0	150	20,0	150	20,0	200	30,0	250	40,0	300	50,0
2008 19 13 2008 19 19	Mandlid ja pistaatsiad, röstitud, ning pähklid, maapähklid ja muud seemned, k.a segud, toiduks valmistatud või konserveeritud, kontaktpakendis netomassiga > 1 kg	50,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0	100	40,0	100	50,0
2008 70 61 2008 70 71 2008 70 79	Virsikud, k.a nektariinid, toiduks valmistatud või konserveeritud, piirituselisandita, suhkrulisandiga	50,0	150	20,0	150	20,0	150	30,0	150	40,0	150	50,0

NC-kood (1)	Toodete kirjeldus	Impordi-maks (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad	
			kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
2009 79 19 2009 79 99	Õunamahl, kääritamata, piirituselisandita, kontsentraadina	50,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
ex 2009 80 79 2009 80 88 2009 80 99	Puu- või köögiviljamahl, kääritamata, kontsentraadina	50,0	500	70,0	500	70,0	580	80,0	660	90,0	730	100,0
2009 90 59 2009 90 98	Mahlasegud puuvilja- ja marjamahlast, k.a viinamarjavirre, ning köögiviljamahlast (v.a suhkruta mahlad õuntest, pirnidest tsitrusviljadest, ananassist ja troopilistest puuviljadest)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2204 10	Vahuvein	52,0	3000 hl	23,1	3000 hl	23,1	3000 hl	32,7	3000 hl	42,3	3000 hl	53,8
2204 21	Muud viinamarjaveinid värsketest viinamarjadest, nõudes mahuga kuni 2 l	52,0	6000 hl	23,1	6000 hl	23,1	6000 hl	32,7	6000 hl	42,3	6000 hl	53,8
2204 29	Muud viinamarjaveinid värsketest viinamarjadest, nõudes mahuga üle 2 l	52,0	12000 hl	23,1	12000 hl	23,1	12000 hl	32,7	12000 hl	42,3	12000 hl	53,8
2302 30 10 2302 30 90	Nisukliid, -pebred jm tuulamis-, jahvatus- vm töötlusjäägid, ka granuleeritud.	2,5	3.000	100,0	3.000	100,0	3.500	100,0	4.200	100,0	5.000	100,0
2302 40 10 2302 40 90	Muude teraviljade kliid, pebred jm tuulamis-, jahvatus- vm töötlusjäägid, ka granuleeritud.	2,5	12.500	100,0	12.500	100,0	15.000	100,0	17.500	100,0	20.000	100,0
2303 20 11 2303 20 18	Suhkrupeedi pressimisjäägid	2,5	40.000	100,0	40.000	100,0	50.000	100,0	60.000	100,0	72.000	100,0
2303 20 90	Suhkruroo pressimisjäägid jm suhkrutootmisjäätmed (v.a suhkrupeedi pressimisjäägid)	32,5	5.000	100,0	5.000	100,0	5.000	100,0	5.000	100,0	5.000	100,0
2309 10	Kassi- ja koeratoit, jaemüügiks pakendatud	32,5	1.000	38,5	1.000	38,5	1.000	38,5	1.000	38,5	1.000	38,5
ex 2309 90	Muud loomasöödana kasutatavad tooted (ainult koktsidiostaatikumid abiainetega, koliin, 70, kalade toiduna kasutatavad tooted, antibiootikumid, piimaasendajad, suhkrupeedi pressimisjäägid lisatud melassiga, tärklisetootmise jäägid, v.a eelsegud)	2-10-17,5	6.000	100,0	6.000	100,0	9.000	100,0	12.000	100,0	15.000	100,0
ex 2309 90 99	Loomasöödana kasutatavad eelsegud	52,0	1.000	51,9	1.000	51,9	1.000	51,9	1.000	51,9	1.000	51,9

NC-kood (1)	Toodete kirjeldus	Impordi-maks (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad	
			kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)	kvoot (t)	Soodus-tus tolli-maksult (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
2401 10 60 2401 10 70	Päikese käes kuivatatud idamaine tubakas, eemaldamata leherootsudega Õhu käes kuivatatud tume tubakas, eemaldamata leherootsudega	17,5	200	100,0	200	100,0	300	100,0	400	100,0	500	100,0
2401 20 90	Tubakas, osaliselt või täielikult eemaldatud leherootsudega, muul viisil töötlemata											

(a) Seda määra rakendatakse väärtusvahemikus kuni 1 000 Dh/tonn, väärtusvahemikus üle 1 000 Dh/tonn kehtib impordimaks 2,5 %.

(b) Seda määra rakendatakse väärtusvahemikus kuni 800 Dh/tonn, väärtusvahemikus üle 800Dh/tonn kehtib impordimaks 2,5 %.

(c) Seda määra rakendatakse väärtusvahemikus kuni 3 000 Dh/tonn, väärtusvahemikus üle 3 000 Dh/tonn kehtib impordimaks 16 %.

(d) Seda määra rakendatakse väärtusvahemikus kuni 800 Dh/tonn, väärtusvahemikus üle 800 Dh/tonn kehtib impordimaks 16 %.

(e) Seda määra rakendatakse väärtusvahemikus kuni 4020 Dh/tonn, väärtusvahemikus üle 4020DH/tonn kehtib impordimaks 16%

(1) Ilma et see piiraks kombineeritud nomenklatuuri koostamise korda, tuleb kaupade kirjelduse sõnastust lugeda ligikaudseks, sest soodusrežiimiga hõlmatavad kaubad määrab käesoleva lisa raames NC-kood. Kui NC-koodi ees seisab tähis «ex» , määrab soodusrežiimiga hõlmatavad kaubad nii NC-kood kui vastav kirjeldus.

(2) Juhul kui Maroko hariliku nisu toodang (P) on suurem kui 2,1 miljonit tonni, alandatakse seda kvooti (Q) valemi järgi Q (Mlj tonni) = 2,59-0,73*P (Mlj tonni), kuni minimaalselt 400 000 tonnini Maroko toodangu juures 3 000 000 tonni või rohkem.

(3) Kohaldatav soodusmäär on 2.5%